



BUIN, 16 JUN 2010

**DECRETO EX. Nº 2226.-/ VISTOS:** Las facultades que me otorgan los Arts. 5, 12 y 63 letra i) y letra j) de la Ley Nº 18.695, Orgánica Constitucional de Municipalidades de 1988 y sus modificaciones.

**CONSIDERANDO:** 1.- La documentación emitida por las Unidades Municipales involucradas para la confección del Decreto Alcaldicio que se indican más adelante.

2.- El **Decreto Alcaldicio Exento Nº 2762** de fecha 17 de Diciembre de 2008, el Sr. Alcalde delega en el Administrador Municipal, atribuciones y facultades Alcaldicias.

3.- El **Decreto Alcaldicio Exento Nº 1916** de fecha 20 de Mayo de 2010, a través del cual se le otorga Subvención Municipal a la Institución **IGLESIA UNIDA METODISTA PENTECOSTAL**, por un monto de \$1.500.000.- (un millón quinientos mil pesos).

4.- El **Memorándum Nº 471** de fecha 11 de Junio de 2010, emitido por Asesoría Jurídica, a través del cual se adjunta el convenio de **IGLESIA UNIDA METODISTA PENTECOSTAL**, para visación, registro.

5.- Convenio para Subvención suscrito de fecha 03 de Junio de 2010, entre I. Municipalidad de Buin y **IGLESIA UNIDA METODISTA PENTECOSTAL** Rut Nº 70.560.700-1, representada legalmente por don(a) *José Hugo Molina Muñoz*, Cédula de Identidad Nº [redacted], registrado en Secretaría Municipal con fecha 11 de Junio de 2010 bajo el Nº 74.

**DECRETO.**

1.- Apruébese el Convenio para Subvención, de fecha 03 de Junio de 2010, registrado en Secretaría Municipal con fecha 11 de Junio de 2010 bajo el Nº 74, suscrito entre la I. Municipalidad de Buin y **IGLESIA UNIDA METODISTA PENTECOSTAL**, Rut Nº 70.560.700-1, representada legalmente por don(a) *José Hugo Molina Muñoz*, Cédula de Identidad Nº [redacted] documento que se entiende forma parte integrante del presente Decreto.

**ANOTESE, COMUNIQUESE Y ARCHIVASE.**

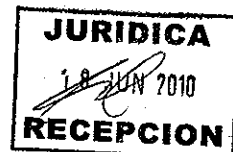


*[Signature]*  
**EVANGELINA ALEGRIA OLAVE**  
SECRETARIA MUNICIPAL



*[Signature]*  
**C. ROBERTO FERNANDEZ URRUTIA**  
ADMINISTRADOR MUNICIPAL

*Por Orden del Sr. Alcalde*



CRFU. CAO. MBM. BJS. CKO. mss.

**DISTRIBUCION:**

- Adm. Municipal y Control
- D.A.F.
- A. Jurídica ✓
- D.O.M.
- Archivo SECMU



## CONVENIO PARA SUBVENCIÓN ENTRE

### I. MUNICIPALIDAD DE BUIN A "IGLESIA UNIDA METODISTA PENTECOSTAL"

En Buin a **03 JUN 2010** entre la **ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE BUIN**, persona jurídica de derecho público, RUT N° 69.072.500-2, representada legalmente por su Alcalde Don **CARLOS ROBERTO FERNÁNDEZ URRUTIA**, Arquitecto, Cédula Nacional de Identidad N° \_\_\_\_\_ ambos domiciliados en Carlos Condell N° 415, comuna de Buin, en adelante e indistintamente "LA MUNICIPALIDAD", y la institución denominada "**IGLESIA UNIDA METODISTA PENTECOSTAL**", RUT N° 70.560.700-1, representada legalmente por el Sr. José Hugo Molina Muñoz, Cédula Nacional de Identidad N° \_\_\_\_\_, domiciliado para estos efectos en (

se acuerda el siguiente convenio de subvención:

**PRIMERO:** La institución denominada, "**IGLESIA UNIDA METODISTA PENTECOSTAL**" ha presentado un proyecto que contiene los objetivos, justificación y costos en actividades, que se entiende forman parte de este convenio.

**SEGUNDO:** Que de conformidad con lo dispuesto en el artículo 65 letra g) de la ley N° 18.695 Orgánica Constitucional de Municipalidades, el Concejo Municipal aprobó el acuerdo para otorgar y entregar una subvención a la "**IGLESIA UNIDA METODISTA PENTECOSTAL**" que lleva el número 336 de la Sesión Extraordinaria número 92, de fecha 10 de Mayo de 2010, aprobado a su vez por el Decreto Ex. N° 1.847, de fecha 14 de Mayo de 2010. La subvención indicada se otorga a través del Decreto Ex. Número 1.916, de fecha 20 de Mayo de 2010.

**TERCERO:** La Municipalidad entrega a la "**IGLESIA UNIDA METODISTA PENTECOSTAL**", una subvención por la suma de \$1.500.000.- (un millón quinientos mil pesos), de acuerdo a la disponibilidad presupuestaria de Administración y Finanzas, la que deberá ser empleada exclusivamente al objetivo aprobado y el financiamiento de:

- Restaurar iglesia por daños ocasionados por el terremoto.

**CUARTO:** La suma indicada en la cláusula anterior será imputada a la asignación presupuestaria 215.24.01.004, subprograma 2 Centro de Costos 250218 denominada "Organizaciones Comunitarias".



**QUINTO:** Corresponde a la Dirección de Obras Municipales la función de Unidad Técnica Municipal, responsable de asesorar a la institución beneficiada en la inversión de los fondos asignados.

**SEXTO:** La "IGLESIA UNIDA METODISTA PENTECOSTAL", sólo podrá realizar los gastos propios del objetivo aprobado, e indicado en la cláusula tercera de este convenio, a contar del momento en que perciba el dinero de la subvención.

**SEPTIMO:** La institución beneficiada deberá rendir cuenta de la inversión de los fondos, una vez efectuado los gastos correspondientes al programa financiado directamente a la Dirección de Administración y Finanzas en los formularios "RENDICION DE SUBVENCION" y "DETALLE DE GASTO", acompañando los comprobantes originales de los gastos incurridos en el proyecto, sus justificaciones si es procedente y en la forma que establezca la unidad técnica designada, en todo caso la rendición correspondiente deberá efectuarse dentro del presente año.

**OCTAVO:** Se establece que el incumplimiento en la obligación de rendir cuenta en forma oportuna y dentro de los plazos establecidos en la cláusula anterior, facultará al Municipio para iniciar las acciones legales correspondientes para obtener el reembolso de los dineros entregados en virtud del presente convenio por concepto de subvención.

**NOVENO:** Se deja expresa constancia que la "IGLESIA UNIDA METODISTA PENTECOSTAL" toma conocimiento de la condición que en este convenio se establece, que es el cumplimiento del objetivo mencionado en la cláusula tercera de este convenio, por la cual no podrá solicitar nuevas subvenciones o aportes sin que acompañe previamente la correspondiente rendición de la subvención o aporte recibido con anterioridad.

**DECIMO:** Para todos los efectos legales las partes fijan domicilio en la comuna de Buin y se someten a la jurisdicción de sus Tribunales de Justicia.

**DECIMO PRIMERO:** El presente convenio se otorga en 5 (cinco) ejemplares, quedando uno en poder de la entidad subvencionada y el resto en poder de la Municipalidad.

**DECIMO SEGUNDO:** La personería de Don Carlos Roberto Fernández Urrutia para representar a la Municipalidad de Buin como Alcalde, consta en Decreto Ex. N° 2077 de fecha 27 de mayo de 2010, y la personería de Don José Hugo Molina Muñoz, para representar legalmente a la Institución "IGLESIA UNIDA METODISTA PENTECOSTAL", consta en el Certificado de Registro Comunal N° 0085 de fecha 23 de Junio de 2005 y el registro Nacional de Ley N° 19.862, de fecha 13 de Mayo de 2010, de



la "Iglesia Unida Metodista Pentecostal", los que no se agregan en este acto por ser conocidos por las partes.



**CARLOS ROBERTO FERNANDEZ URRUTIA**  
**ALCALDE (S)**  
**I. MUNICIPALIDAD DE BUIN**

**JOSE HUGO MOLINA MUÑOZ**  
**REPRESENTANTE**  
**IGLESIA UNIDA METODISTA PENTECOSTAL**

SECMU	JURIDICA	DIRECCION DOMR	DAF	SECMU
				Contrato N° <u>74</u> Buin <u>11 JUN 2010</u>

BJS/mjp

Distribución:

- Interesado
- DOM
- SECMU
- Control
- Archivo Jurídica